

XIAO MAO YOU GONG YUAN

小猫游公园

Kitty Goes to the Park



朝华出版社

(京)新登字:138 号



小小童话

小猫游公园

广东星星文化有限公司策划

林颂英 文

姜成安 画

责任编辑:张熙涛、杜鹃

编辑出版:朝华出版社

中国北京车公庄西路 35 号

邮政编码:100044

各新华书店经销

1997 年第一版、第一次印刷

ISBN 7-5054-0540-3/J·0271

(全套 36 册) 定价: 324.00 元

每册定价: 9.00 元

ISBN 7-5054-0540-3



9 787505 405400 >



yì tiān xiǎomāo dàogōngyuán qù wán
一天，小猫到公园去玩。

tā wánlèi le jiù zuò zài yǐ zi shàng xiū xi
它玩累了,就坐在椅子上休息。



hū rán xiǎo māo tīng jiàn shù
忽然，小猫听见树
shàng yǒu shēng yīn tái tóu yí
上有声音，抬头一
kàn yuán lái shì xiǎo hóu zài zhāi
看，原来是小猴在摘
guǒ zi
果子。





wēi kuàixiàlái xiǎomāo
“喂，快下来！”小 猫
jiàodào zhè shìgōngyuán nǐ zěn
叫道，“这是公 园，你怎
menéngsuíbiànzhāiguǒ zi ne
么能随便摘果子呢？”

xiǎohóu tiào xià shù lái xiū de mǎn liǎn tōng hóng xiǎo māo lā
小猴跳下树来，羞得满脸通红。小猫拉
zhù tā de shǒu wēn hé de shuō zánmen jiāo gè péng yǒu ba
住它的手，温和地说：“咱们交个朋友吧！”





xiǎohóu hé xiǎomāoshǒu lā shǒu lái dào qiáo
小猴和小猫手拉手来到桥
biān, kàn jiàn xiǎo tù zài wǎng hé lǐ rēng shí zǐ
边，看见小兔在往河里扔石子，
bǎ hé lǐ de yú dōu xià pǎo le
把河里的鱼都吓跑了。



xiǎohóu zǒu guò qù duì xiǎo tù shuō bié wǎngshuǐ lǐ rēngshí zǐ
小猴走过去,对小兔说:“别往水里扔石子。
bǎshuǐnòng hún le duō bùhǎo ya
把水弄混了,多不好呀!”



xiǎo tù diǎn diǎn tóu bǎ shí zǐ rēng zài dì shàng xiǎo māo pāi
小兔点点头，把石子扔在地上。小猫拍
pāi tā de jiān shuō zán men yì qǐ wán ba
拍它的肩，说：“咱们一起玩吧！”

tā men shǒu lā shǒu lái dào
它们手拉手来到
yí gè huā tán qián jiàn xiǎo yáng
一个花坛前，见小羊
zài huā tán lǐ tiào wǔ
在花坛里跳舞。





xiǎo tù gǎnjǐnguòqùduìxiǎoyángshuō bié
小兔赶紧过去对小羊说：“别
zài huā tán lǐ tiàowǔ huā bèi nǐ cǎi huài le bié
在花坛里跳舞，花被你踩坏了，别
rén zěn me kàn na
人怎么看哪？”



xiǎoyáng tīng le gǎn kuài cóng huā tán lǐ tiào le
小羊听了，赶快从花坛里跳了
chū lái. xiǎohóu shuō lái wǒ men jiāo ge péng yǒu ba
出来。小猴说：“来，我们交个朋友吧！”



tāmen wán de zhèng gāo xìng
它们玩得正高兴，
hū rán kàn jiàn xiǎo yā zài chí táng
忽然看见小鸭在池塘
lǐ zhuī yú wán ér
里追鱼玩儿。



xiǎo yáng shàng qián zhǐ zhǐ xiǎo yā shuō gōng yuán lǐ de yú shì

小羊上前制止小鸭说：“公园里的鱼是

ràng dà jiā guān shǎng de nǐ bǎ tā men dōu xià pǎo le dà jiā hái kàn shén

让大家观赏的，你把它们都吓跑了，大家还看什

me ne xiǎo yā diǎn diǎn tóu shuō hǎo ba wǒ bù zhuī le

么呢？”小鸭点点头说：“好吧，我不追了。”



xiǎo tù shàng qián shuō

小兔上前说：

wǒ men dōu shì hǎo péng yǒu

“我们都是好朋友，

yì qǐ qù wán ba

一起去玩吧。”





tāmenjiàn lù pángyǒuxǔ duōxiǎoshù dàjiā juédingshuíyěbù
它们见路旁有许多小树，大家决定谁也不
pázhèxiēxiǎoshù lìngzhǎo yí gèdefāngwán
爬这些小树，另找一个地方玩。

此为试读，需要完整PDF请访问：www.ertongbook.com